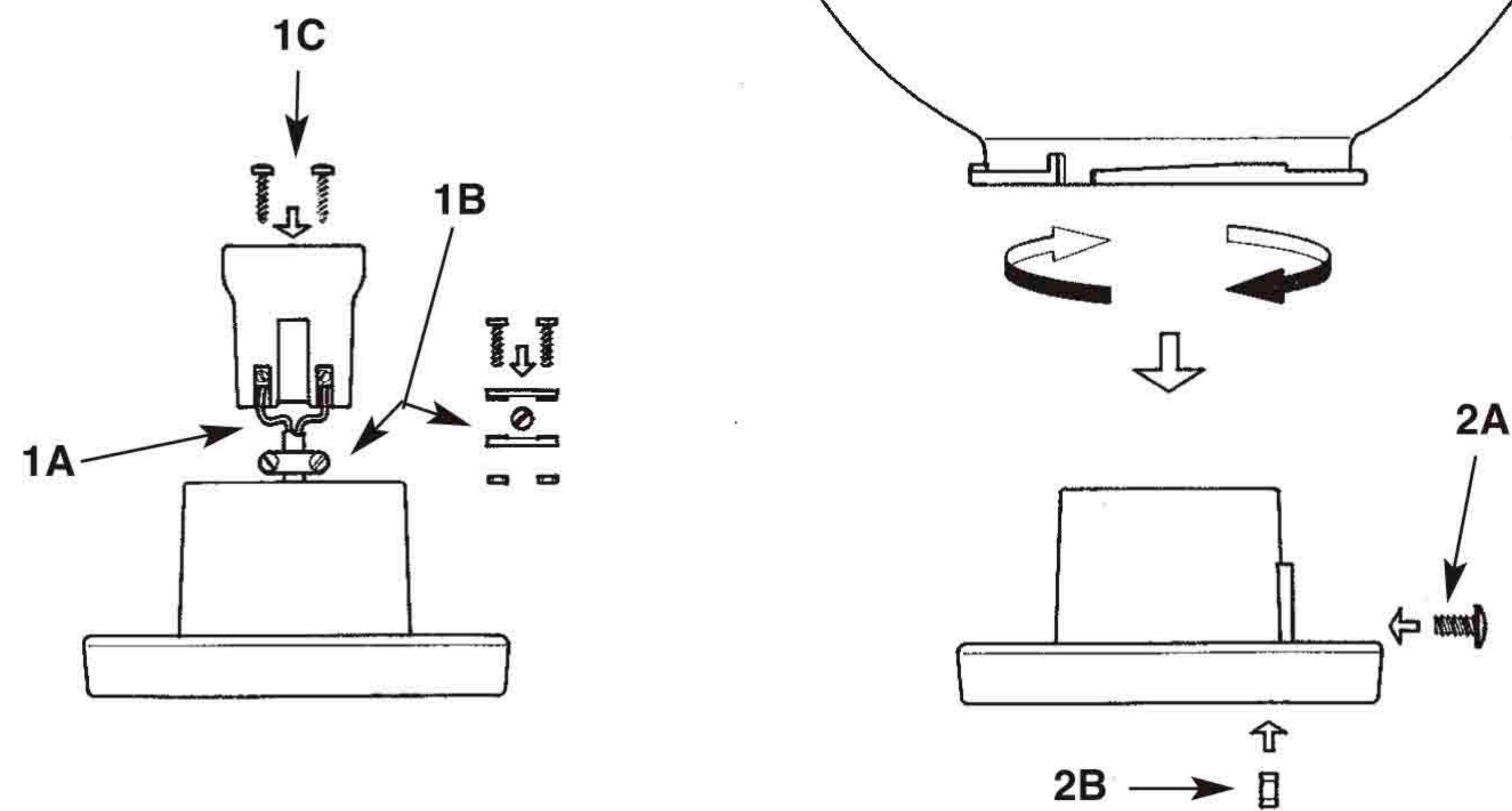


| | | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL ARTICULO ARTIKEL ARTIGO | TENSIONE VOLTAGE TENSION SPANNUNG TENSION SPANNING TENSÃO | TIPO E POTENZA DI LAMPADA TYPE AND POWER OF BULB TYPE ET PUISSANCE DE L'AMPOULE TYP UND LAMPENSTÄRKE TIPO E POTENCIA DE LA LAMPARA LAMPTYPE EN VERMOGEN TIPO E POTÊNCIA DE LÂMPADA |
| | 110V-220V AC | LED 9W / CFL 15W / HAL 42W |
| | | |



| I | GB | F | D | E | NL | P |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> Collegare il cavo di alimentazione -1A- Bloccare il cavo con i due ponticelli -1B- Fissare il portalampada -1C- Inserire la vite -2A- ed il dado bloccapalo -2B- Appoggiare la sfera alla base e ruotare Interventi sull'impianto elettrico sono consentiti solo a personale qualificato legalmente riconosciuto. | <ul style="list-style-type: none"> Connect the supply cable -1A- Block the cable by the two plastics terminals -1B- Fix the lampholder -1C- Insert the screw -2A- and the nut -2B- for fixing the stake Lean the ball against its base and turn it round All fittings must be connected by a qualified electrician. | <ul style="list-style-type: none"> Brancher le câble d'alimentation -1A- Bloquer le câble par les deux pontets -1B- Fixer la douille -1C- Insérer la vis -2A- et l'écrou -2B- pour fixer le pieu Appuyer la sphère sur sa base et la tourner Toute intervention sur l'installation électrique est consentie seulement à des électriciens qualifiés. | <ul style="list-style-type: none"> Verbinden Sie das Speisungskabel -1A- Befestigen Sie das Kabel mit den zwei Bügeln -1B- Befestigen Sie die Fassung -1C- Schrauben Sie die Schraube -2A- und die Mutter -2B- fest, um den Pfahl zu befestigen Legen Sie die Kugel auf seine Basis und schwingen Sie sie im Kreise. Eingriffe in die Elektroanlage ist nur rechtlich qualifiziertem Fachpersonal erlaubt. | <ul style="list-style-type: none"> Conectar el cable de alimentación -1A- Bloquear el cable con los dos conectores puente -1B- Fijar el portalámparas -1C- Introducir el tornillo -2A- y la tuerca bloqueo-palo -2B- Apoyar la esfera en la base y girar Está permitido intervenir sobre la instalación eléctrica solamente a personal competente legalmente reconocido. | <ul style="list-style-type: none"> Het stroomsnoer aansluiten -1A- Het snoer met de twee kammen vastzetten -1B- De lampehouder bevestigen -1C- De schroef -2A- en de moer om de stang te blokkeren -2B- aanbrengen De bol op de basis zetten en vastdraaien. Het is alleen aan wettelijk erkend, gekwalificeerd personeel toegestaan aan de electrische installatie te werken. | <ul style="list-style-type: none"> Ligar o cabo de alimentação -1A- Fixar o cabo com os dois cavaletes -1B- Fixar o porta-lâmpada -1C- Inserir o parafuso -2A- e a porca de bloqueio -2B- Assentar a esfera à base e rodar. Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas apenas por pessoas qualificadas e legalmente reconhecidas. |

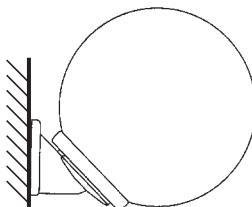


fig. 3

N.B.: Per applicazione come da fig. 3 (o ambienti con temperatura superiore a 35°C) si consiglia 75W max E27 - Art. 1010-30.

N.B.: For use as fram the pictur (or environments with temperature of hore then 35°C) is advisable 75W max E27 - Art. 1010-30.

N.B.: Pour application comme dans la figure (ou environnements avec température supérieure à 35°C) on conseille 75W max E27 - Art. 1010-30.

Anmerkung: Zur anlange wie aus bild (oder räume mit temperatur mehr als 35°C) ist es besser 75W max E27 - Art. 1010-30.

NOTA: Para la aplicación como en la fig. 3 (o ambientes con temperatura superior a los 35°C) se aconseja 75W máx. E27 - Art. 1010-30.

N.B.: Men raadt de E27 van 75W max voor aan toepassing zoals aangegeven in de fig. (of en een ruimte met temp. hoger dan 35°C) - Art. 1010-30.

N.B.: Para aplicações iguais às figura 3 (ou ambientes com temperatura superior a 35°) recomenda-se: 75W máx E27 - Art. 1010-30.